

## BIBLIOGRAPHY

- Alwasilah, A Chaedar. 2002; 2008. *Pokoknya Kualitatif: Dasa-dasar Merancang dan Malakukan Penelitian Kualitatif*. PT. Dunia Pustaka Jaya; Jakarta.
- Allwright, Dick and Kathleen M. Bailey. 1991. *Focus on the language classroom. An Introduction to Classroom Research for Language Teachers*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Alfonzetti, Giovama. 1998. The conversational dimension in code-switching: between Italian and dialect in Sicily. p. 180-211 in Auer, Peter (ed) *Code-switching in Conversation: language, interaction and identity*. London: Routledge.
- Atkinson, D. 1987. The Mother Tongue in The Classroom: A Neglected Resource? *English Language Teaching Journal* 41/4. 20-43
- Blyth, Carl. 1995. Redefining the boundaries of language use: the foreign language classroom as a multilingual speech community. p. 145-183 in Kramsch, Claire (ed) *Redefining the boundaries of language study*. Boston: Heinle and Heinle Publishers.
- Botztepe, Erman. 2003. *Issues in Code-Switching: Competing Theories and Models. Working Papers in TESOL and Applied Linguistics* code switching. Vol 3, No 2. 1-27. Retrived on October 1<sup>st</sup> 2008 from the <http://www.tc.columbia.edu/academic/tesol/Webjournal/>
- Braga, Maria. *Humor in the EFL classroom: a sociointeractionist perspective*. 2000. Dissertação (Mestrado em Inglês) - Universidade Federal de Santa Catarina, Florianópolis, 2000.
- Brice, A. 2000. Code Switching and Code Mixing in the ESL Classroom: A study of Pragmatic and Syntactic Features. *Advances in Speech Language Pathology. Journal of the Speech Pathology Association of Australia*, 20(1), 19-28.
- Brown Hederida. 2001. <http://www.tamlu.edu/-rheredia/swich.html>)
- Brice, A. 2000. Code Switching and Code Mixing in the ESL Classroom: A study of Pragmatic and Syntactic Features. *Advances in Speech Language Pathology. Journal of the Speech Pathology Association of Australia*, 20 (1), 19-28.
- Canagarajah, A. Suresh. 1995. *Functions of Code Switching in ESL Classrooms: Socialising Bilingualism in Jaffna. Journal of Multilingual and*

- Multicultural Development*. Vol. 16, No. 3, 173-195. Retrieved on August 4 2008 from [www http://www.sosiojournals.edu/mult.173-195/canag-sur.pro.html](http://www.sosiojournals.edu/mult.173-195/canag-sur.pro.html).
- Cazden, Courtney B. 2001. *Classroom discourse: The language of teaching and learning*. 2nd edition. Portsmouth: Heinemann.
- Cecilia Montes-Alcalá, 2005. "Dear Amigo": Exploring Code-switching in Personal Letters. Emory University. Spanish.
- Chaudron, Craig. 1988. *Second language classrooms: Research on teaching and learning*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Cipriani, Fabiana. 2001. Oral participation strategies in the foreign language classroom: an ethnographic account. 2001. *Disertasi (Mestrado em Inglês)*. Universidade Federal de Santa Catarina, Florianópolis,.
- Cook, Vivian. 2001. *Using the First Language in the Classroom*. *The Canadian Modern Language Review*. Vol. 57, No 3. (Retrieved on December 11<sup>th</sup> 2008) <http://www.utpjournals.com/jour.ihtml?lp=product/cmlr/573/573Cook.html>.
- Clark, Herbert. H. & Eve V. Clark. 1977. *Psychology and Language: An Introduction to Psycholinguistics*. New York: Harcourt Brace Jovanovich.
- Kovács, Magdolna. 2001. *Code-switching and language shift in Australian Indonesian in comparison with Australian Hungarian*. Åbo: Åbo Akademi University Press.
- Duran, Luis. Toward Better Understanding of Code Switching and Interlanguage in Bilingualism. (Accessed on May 27<sup>th</sup> 2008) from <http://www.ncela.gwu.edu/pubs/jeilm/vol14/duran.htm>
- Denzin N and Lincoln, 1994. *Hand Book of Qualitative Research*, Thousand, Oaks: CA, Sage
- Emilia, at al., 2005a. *The Place of Critical Thinking in Burney Darussalam Educational System; Case Study*. Project Proposal of SEARSEP Grand Application, Regional Collaboration Program.
- Ellis, R. 1997. *The Study of Second Language Acquisition*. New York: Oxford University Press.
- Estela Ene. 2007 Romanian-English code-switching: A preliminary study. *Arizona Working Papers in SLAT*. Vol.8, p. 45-55. University of Arizona.

USA

- Faltis, C. J. 1989. Code-Switching and Bilingual Schooling: An Examination of Jacobson's New Concurrent Approach. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*. v.10 No.2 p117-27.
- Farah H. Alenezi, 2006. Formal Constraints on Arabic/English Code-Switching: A Lexically-Based Approach. *Printed Dissertation*. The University of Kansas at Lawrence, USA.
- Flyman-Mattsson, A & Burenhult-Mattsson, N. 1999. Code-Switching in Second Language Teaching of French. *Working Papers* no.47, p. 59-72.
- Sergio, Gel. 2007. Teachers and Learners Code Switching in EFL Classroom. (Accessed on December 15<sup>th</sup> 2008) from the www html version of the file <https://jyx.jyu.fi/dspace/bitstream/handle/123456789/7407/G0000707.pdf?sequence1>
- Grosjean, François. 1982. *Life With Two Languages: An introduction to bilingualism*. Cambridge, Massachusetts: Harvard University Press.
- Gumperz, John J. 1982. *Discourse Strategies*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Hanna Yletinen. 2004. The function of Code Switching in EFL classroom discourse. *Unprinted thesis*. Retrieved on February 20<sup>th</sup> 2009 from www html version of file <http://thesis.jyu.fi/v04/G0000707.pdf>
- Heredia, Roberto R. 2006. Jeffrey M.B. Code-Switching Roberto R. Heredia and Jeffrey M. Brown Texas A & M International University. *Unprinted book*. (Accessed on February 15<sup>th</sup> 2009) from the [www.tamui.edu/~rheredia/switch.htm](http://www.tamui.edu/~rheredia/switch.htm) as retrieved in 2006
- Heller, Monica (ed.) 1988. Code switching. *Anthropological and Sociolinguistic Perspectives*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Hurtado, N. & Kyratzis, A. (April 2002). Bilingualism in the Classroom: Codeswitching as a Communicative Tool in Peer Interactions. *Paper presented at the Biennial Conference for the Society for Research on Child Development*, Minneapolis, Minnesota.
- Hymes (eds.) Directions in sociolinguistic code switching: The ethnography of communication. *Journal of Sociolinguistic*. New York: Holt, Rinehart and Winston Inc. n8, p. 407-434.
- Jacobson, R. 1983. *Inter-sentential Codeswitching: an Educationally Justifiable Strategy*. ERIC Document Reproduction Service No. ED231 221.

- Jorgensen, J.N. 1998. Children's acquisition of code-switching for power-wielding. n.5 p. 237-258 in Auer, Peter (ed) *Code-switching in Conversation: language, interaction and identity*. London: Routledge.
- Kvale, S. 1996. *Interviews. An Introduction to Qualitative Research Interviewing*. London: SAGE Publications Ltd.
- Lipski, Jhon. 1985. *Linguistic aspect of Spanish-English Language Switching*. Arizona; Center for Latin American Studies.
- Lasley and Kaperzyk,. 2006. The Implementation of Code Switching in Classrooms. Journal of socialinguistic (Accessed on May 17, 2008) from [www http://www.beiwaionline.com/tutor/2003.collection/liuaichun.htm](http://www.beiwaionline.com/tutor/2003.collection/liuaichun.htm)
- Lynch, Brian K. 1996. *Language program Evaluation: theory and Practice*. Oakleigh, Melbourne: Cambridge University Press.
- Lauttamus, Timo. 1990. *Code-switching and borrowing in the English of Indonesian Americans in an interview setting*. Joensuu: University of Joensuu, Faculty of Arts.
- Lörscher, Wolfgang. 1986. Conversational Structures in the Foreign Language Classroom. In Gabriele Kasper (ed.). *Learning, Teaching and Communication in the Foreign Language Classroom. ELT Journal*. Aarhus: Aarhus University Press. p.11-22.
- Macaro, Ernesto. 2001. Analysing Student Teachers' Code Switching in Foreign Language Classrooms: Theories and Decision Making. *The Modern Language Journal*. Vol. 85, No 4, 531-548.
- Martin-Jones, M. 1995. Code-switching in the Classroom: Two Decades of Research. *Sociolinguistics Article*. In Milroy, L & Muysken, P. (ed.) (1995), p.90-109.
- Maxwell, Josep A. 1996 *Qualitative Research Design: An Interactive Approach*. New Delhi: Sage Publishion
- Meriam, Sharan B. 1991. *Case Study Research in Education. A qualitative Approach*. Oxford: Jossey-Bass Publishers.
- Merritt, Marilyn, Ailie Cleghorn, Jared. Abagi and Grace Bunyi. 1992. Socialising Multilingualism: Determinants of Code Switching in Kenyan Primary Classrooms. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*. Vol. 13, Nos 1&2, p. 103-121.
- Milroy, Lesley and Pieter Muysken. 1995. Introduction: Code-Switching and

- Bilingualism Research. *Article Sociolinguistic*. In L. Milroy, P. Myusken (eds.), p. 1-14.
- Muysken, Pieter. 1995. Code-Switching and Grammatical Theory. *Sociolinguistic Article*. In L. Milroy, P. Muysken (eds.), p.177-198.
- Myers-Scotton, C. 1993. *Dueling Languages: Grammatical Structure in Code Switching*. Oxford: Clarendon.
- Myers-Scotton, Carol. 1988. *Code Switching as Indexical of Social Negotiations*. In M. Heller (ed.). 151-186.
- Myers-Scotton, Carol. 1989. *Code switching with English: Types of Switching, Types of Communities*. World Englishes. Vol. 8, No 3, 333-346.
- Mirja Pietikinen. 1988. Teacher Input and The Use of The Mother Tongue in The Foreign Language Classroom. *Unprinted Post Graduate Thesis*. University of Jyväskylä. Spain
- Nieken, I. 2006. Code Switching in A Top 40 Countdown Radio Program. *Printed Thesis*. Indonesia Universty of Education. Bandung.
- Auer, Peter. 1998. *Code switching in conversation; Language, Interaction and Identity*. London: Routledge
- Polio, Charlene G. and Patricia A. Duff. 1994. Teachers' Language Use in University Foreign Language Classrooms: A Qualitative Analysis of English and Target Language Alternation. *The Modern Language Teaching*
- Poplack, Shana. 1980. Sometimes I'll Start a Sentence in Spanish Y TERMINO SPANOL: toward a Typology of Code-switching. *Linguistics Journal*. Vol. 18, p.581-618.
- Romaine, Suzanne. 1995. *Bilingualism*. 2nd edition. Oxford: Blackwell. Simon, Diana-Lee. 2001. Towards a New Understanding of CS in the Foreign Language Classroom. *Bilingualism Journal*. In R. Jacobson (ed.) code switching worldwide II. Berlin: Mouton de Gruyter. No. 28, p. 311-342.
- Robin Tracy Coogan, 2003. Code-switching and classroom Type: *Printed Thesis in Applied Linguistics*. Department of Modem Languages and Cultural Studies. University of Albert. Canada.
- Sert, Oclay. The function of Code Switching in ELT Classrooms. (Accses on April 12, 2008) from the [http:// www.itsli.org/articles/sert-code-switching.html](http://www.itsli.org/articles/sert-code-switching.html)

- Skiba, Richard. Code Switching as a countenance of language interference. (Accses on April 18, 2008) from [http:// www.itslj.org/articles/skiba-code\\_switching.html](http://www.itslj.org/articles/skiba-code_switching.html) <http://www.tamui.edu/~rheredia/switch.htm>
- Silverman, D. 2005. *Doing Qualitative Research: A practical Handbook*. Second Edition. London; sage publications.
- Sundelin, Mia. 2001. Could someone please close the window...!?: reasons for language switching in teaching English as a second language. *Unprinted Post Graduate Thesis*. University of Helsinki.
- Söderberg Arnfast, Juni and J. Normann Jørgensen. 2003. Code-switching as a Communication, Learning, and Social Negotiation Strategy in First-year Learners of Danish. *International Journal of Applied Linguistics*. Vol. 13, No 1, p. 23-53.
- Turnbull, M. and K. Arnett. 2002. Teachers' Uses of the Target Language and First Languages in Second and Foreign Language Classrooms. *Annual Review of Applied Linguistics*. Vol. 22, p. 204-218.
- Unchalee Chaiwichian, 2007. Thai-English Code Switching of students in Mini English Program (MEP). *Unprinted post graduate Thesis*. Suranaree University of Technology Thailand. (Accses on October 12 2008) from: [http://www.203.158.6.22:8080/sutir/bitstream/123456789/1716/2/Unchalee\\_full.pdf](http://www.203.158.6.22:8080/sutir/bitstream/123456789/1716/2/Unchalee_full.pdf)
- Winford, Donald. 2003. *An Introduction to Contact Linguistics*. Malden: Blackwell Publishing.